

Printed and Publishe ! by Boey Couan Poh at THE . VILLY TIMES PRESS, Co. No. 126, Cross Street, Was poore. 號九十六百二風律德 . suppose No. 269.

(號四十六百一千五第紙聞新)

十三月五亥癸次歲年四十七百四千二子孔 五拜禮日三十周七年二十團民華中

搜覽內外 困難吾情

諸様移

君要到有交本利銀公

不然可 妨後陳

> 則焦最 向義廉

該米俱

號芽美達

興戒烟樂水

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司

招酒密白上頂標象鷄

便悉其妙此貨與別不同係獨 新加坡總代理吧智申西邁有問 **짡公司披露** 一之上品也



口白密酒此密酒乃用上等物料釀 **諸君購飲凡埠中各商號均有代**

LUMPUR.

書 種各列下出已 化公司頂上道 化公司頂上道 化公司頂上道 MPUR. MPUR. MPUR. MPUR. 新法自然研究法

行發館書甲移商

新

高

級定

石叻總滙新報謹啓

不必書個人姓名。

詞批定審

用新學書學法

有成 利色 特此通告。 輯部收。

函件。 關於新聞函件。請交本報編 報出版畧早。如有緊要告白 各界諸君大鑒。。啓者。現本 請於午前交來。至所

本報啟事

SINGAPORE.

A of PENANG.

KUALA.

對於是日之活動何如。

背視人

新頁。

商

商業的事務。。其與私人商業不同者。不過其組織益加精密與舒爾曼君急行來滬。。針對彼等演說。。謂政府之事。"實爲一種

一大也。。商會會員諸沿當追憶臨城案緊急之際。。美使

更不足言)蓋現在之國會議員。無論能得如何之寬假。

節之一日。。彼等之法律地位。。必完全失去。。不能再存在。

無足以代表國民之國會矣現國會己分裂更不足言) 有無

(記者按久已

(記者按黎元洪在位亦不得算為完全合法。。現黎已逃津。

石

本號 材。 衆健康起見。 採貨。 己。 選辦旣屬精良。 應付。 六月初 諸君。 貨求眞正。 以僞亂眞。。 舖在石叻老爺宮街三 48 燕窩玉桂 同業惠顧 利便同業 **幷設門市**。 四日開張 希為注意 取價從廉。 內各省道地藥 特在省港自設 膏丸散 發行。 價賠償。 價格尤為克 及外埠派單 人多鹿茸。 。以此零估 及有益僑 9 倘有 依期 惠顧

Ban Cheong Hoe Drug Store Phillip Street.

民國十二年五月卅日 萬昌和披露

同心。持續奮鬭。天下事誰謂不能成就者哉。。 所可 思者之艱危。,勢容有必至之阻抑。。然綱舉目張。。大體已具。。協力執是叫端。。藉作標準。。速定大計。。用謀建設。。則事客有不免 者。「中國商人者。中國之骨幹也。吾以爲大會有所批評。讀其言足發深省。茲特節譯之。以介紹於閩至足痛恨耳。近頃大陸報义發出社論對於上海總商會 我商界諸君。 進前矣而無决志。時機 中國之希望 全國商界急草 再論商 猶徘徊觀望。" 端繫於彼等之身 依近世科學的實際的旨趣。。及時施行之 建設計畫 因延主本年 一去。不可復返 (三)機 藉全風嚴明 -月十日。北 **个宜由**

所以當如何。 蓋記者於滬上西及當如何。 諸君 當 自思。 思所以無愧對國人。 無愧對友邦否 夫大陸報何以必推重我國商人一至於此 造汝之國家。。維持汝之商兆 回一致。。 從良心上制定一種 。。必受質重無疑。 中國甚至全世界皆注目靜 ·公民字宣歷歷。.... 日)大會之結果。 。己一至再至三至四至矣。我商人 等忠告我囻商人之言論以前 種關係囻家改革需要端。 **積何如。"其損備進行者。** 寧復有所論。。實其胃濟。。 多言之 矣 。將爲余罪。 任事之觀念何即 。外報所發表鼓勵我興商人 **中閩者諸君。。既不以其失言見實。** 。當時聞者。且指余好 果作何種衝動 蓋記者於滬上 上海總商會素 担國家市 以,其皆己如。凡此種 前月 未 0

五月三十日上午 本館特設專電 點鐘到

王獻臣現派委代表與李 BII BILL 雕肇慶祇 行總 五里 形 停己七泊復月

北沈兩軍近日叉預備反

北

反對、故臟婉拒 王永泉亦與民軍講福州訊,洪兆麟派代表與臧致平單獨 陳炯明親統粵軍 份行抵老隆、其前鋒隊出 議員電請曹錕 再復緊張 請懲辦高凌蔚、 往援車 否則

能以外交力量、解决政局、故外長須超然、一顆維鈞經各方力勸、允就外長職、但表示外 劉書佔 如交 栩鴻平 志 政 由治

俟局面稍定、 不開

百萬元

意

m

立 敦外之言 敦 軍 電 交 内 ・ 電 交部 名夏色 壞會國產有代 連呂理產有代放來員業倡表 力 伊和不國君 及會

分十 升京術 信 百詩 英毛 尺匿 · 乘 而一 且能馬 在力

留於七

戌員 下 議 者を 皆意 准政 勿改 用良

立禀七

牙具月

己聞

人份· 之及 共衆里 四火之 百船船 也在塢 孟工

完成統無關餘 是故撤消 種具文耳

余現在尚未暇可 研方 及有 此迎

種黎

5址)等字白布大牌公園前集合出發:

久・卒之北京進攻至河頭 兩站·即到 站完全收復 階級 起見 由攻調 是 食 等 四 連 動 如 師 山 中随從數人 復來請兵 復來請兵 與本請兵 長何 已 連含

之原因、則孫原 · 山孫文焚攻惠城之毒計、决將實施矣、哀我 · 偷陳軍仍一意橫拒、即將火水注射入城、實 · 偷陳軍仍一意橫拒、即將火水注射入城、實 · 此稱為焚城之用。至廿八日兵站又有火水數 正東江 聯軍以惠城敵衆・無意和平・曾運舞 千人·故近日警察日夜四、又有電來吳站部·請撥協亡·鞭多就夫役挑選補版立以來·共拉去夫役、政立以來·共拉去夫役、政立以來·共拉去夫役、不可以來·共拉去夫役、不可以來·共拉去夫役、不可以來

特開定即來此三本召出 佈屬月集着 人二員事大號會將 會即議吳 共夏食李 同歷以兩 討六事紳 論以資解之人名退出

四 李 吳 奉 時 聲 勝 碧動餘雕 兩無來國事

山議 亭董事 部司理吳業琛謹 敗N WI

者以應中外-各種均 採辦-者靡 間 **分散工廠一** 精良派 散應用藥品 號 〇 一 10世典 英脚 東 同僑質 裕 种 肆 證 在 三 近 間專製

八庄金匱腎氣丸六两六角 八庄八珍大補丸八两六角 両庄補中益氣丸士 中丸每盒九 散每罐 (散每蹲) 丸每両二 味丸毎両 角角角角角 角角 角牛 角角角角角角角角 元

具料珠片散每罐

肿効去毒散毎両

一錢雙料大八寶散六角

真料七厘散一錢三角二錢六角

去翳白眼散每罐

麝香黃疸丸每両一角半

八仙長壽丸每两一角牛

附子理中丸每合六角

八庄地黄六味丸六两五 頭青錦 青錦 青錦 包琥 錦 盒 **茸滋陰白鳳** 益母丸 多 査 査 査 即丸六角 元 **兰角** 丸一元 元 元牛 丸一元 元元 元元

六両庄班龍固本丸一 **於庄附桂八味丸於** 五錢庄經驗白帶丸五錢五角一両一一 八庄知栢八 味丸云角 六<u>庄</u>十全大補丸

共南於角 四頭金紙盒啄嫩 化痰丸四角 **丁頭紅
紙盒珠
用保嬰丹
一元** 頭紙包產後島金丸三角 頭無包寧坤至實丹三角 頭黃紙盒益智寧神丸八角 頭青錦盒參茸補腎丸一元 頭青錦盒拳革學神丸一元 頭紙包追風蘇合丸四角

四頭 四頭青錦盒奏茸 四頭青錦 盒蓋 寧神丸一元 頭五彩錦盒雙料季茸白鳳丸 頭青錦盒拳簧心補腎丸一元 頭五彩鏡盒 頭青錦盒安胎保產丸六角 紅錦盒奏茸三多丸一元 加料参茸白鳳丸一 衛生丸一元

雙档紫金錠每 包一元华 **驅鹿二仙膏 瘫五** 烏猴膏每罐 青膏藥每両三角 · **陰風散**二錢六角 二錢三角 五分一角半 一元牛

> 黄宗朝 林淑恭 劉碧波 林德溥 陳臣位 李鐵岑 陳敬堂 黄澐輝 藍偉烈 陳東嶺 沈黑 蘇 媽英 調塘 許夢芝 陳鏡秋 黄淵鑑 陳仙鐘 陳若愚 林秉懋 盧新科 甘清四 陳開風 邱國瓦 陳炳江 陳貴賤

補 黄 故 不 舆 中 熟 後 司 安 星 衆 病 之 棗 特 造 外 藥 次 愈 和 嘉 自 更 到 該 其 品 知 名 精 有 各 及 認 陳 司 張 注 登 益 膏 以 密 囘 公 種 參 眞 新 君 裕 意 報 效 司 求 屻 丹 備 茸 類 整 萬 奕 和 焉 宜 關 精 丸 同 皆 如 採 燕 頓 世 山 公 予 傳 買 倸 散 僑 選 桴 桂 凡 受 棧 司 等 故 尤 俾 鼓 採 辦 無 珠 生 頂 公 萬

C)介紹南洋三大藥房著名藥品

可三大藥房自製丹膏丸廣告

星加坡代兌處

萬張永 春裕生 和和堂

何周余 長蘭仁 春記生

萬仁杏安坐生

和機堂

會豐商店

總發行仰光永安堂胡文躬

例)兩性間**愛**達樣始能達良

目的呢

氣臭穢之

則何

經吉協中

要達完全目

腰骨背 痛痛痛 便腎風 膀椅膀胱砷胱 有恍失石忽司

小神婦 見終 尿病 病病

蒙函購必請掛號否則如有

各埠各大醫房均有出售如

購大瓶較爲便宜

遺失本公司不頂責任

患各種腎病者願以第威德補腎丸介紹之 上海白克路永年里醫家陳子龍先生來函云凡同胞有

〇本公司尚有多數証書均由中國各部寄來因弗及登載 白濁 **脊肯証實第威德稱腎丸爲對於以下各症之** 小便剌

小瓶每六瓶洋八元元

大瓶裝葯一百粒

小瓶裝葯四十粒

第威德補腎 帮工程司林 病以來仿若 函云因患腎 年邁龍鍾得 **邓元先生來 誠全球無上** 丸使予有力 及樂也 八區救濟會 河南開封

第九四五號

小海每瓶鲜二元七角五分 隆洋行上海中華郵政信箱 價 目

星加坡齊續遜路二六號美

體內敗毒藥質已直達青部 膀胱爲醫治功効之起點故 君服此丸後如尿糖蓝色那 快樂康健之兆

恕槪不答復 來陶無郵票或郵票不足者 係樂力外表之現象即證明 服第威德補腎丸建數小時 便尿即變爲藍色或綠色養

將此勞剪下寄交本公司 君收 ▲直隸甯津北區巡官崔武臣先生來函

X

腎病多年

效果誠奇

處病者之功效甚著欣喜非常

海大万醫院方菊影君來函云木院用貴公

司補腎丸

贈

券

銭

(總涯新報)

生常識小書一本 品一份並附陰陽日歷人衛

▲東西南北均同聲讚頌全球最著名之第威德

補腎丸刻

良

矣

全國各處冷來謝函均稱此丸醫治各種病症功效

郵票一角請寄下豧腎丸樣 第威德製藥公司鑒茲附上

指陳利害

·孫逕

爲人兵氏、

近聽力、洛突理聞亦而陽於

・竟已不

張督得

墓島全權總代批有明 松有明 松相街門 七

就近採辦

中典

闽

十元丸次不性眼骨腰太虧小虧延增者而 白午足佛花塘痛過損便損年精痛 滿弱地隨患

(指揮人 無人)

處)準(

翻上里新叙意心构

牙骨氣核水不瞩中於發油社瓦一障核十壯惑

行莊溫紅 船癩斗白

驅擠困痢

鄉等旅

姊鼢上 俱男各

皆女症

合小均 舭兒皆

泊電四 主

久腸重胃腸嵐風刺亂時治

義強冷筋脏痛傷氣嗽烈温胃

緊要 **行緊 炎新** 唇者 响計制遇

班月中 時抽起 之告白暫 將有合同 太多冰 惟 起

調忙寐難力洩調

門牌第七號衛安公司 總發行星嘉坡松柏街

處售分 廣 衛吉安梹 生隆公権

廣 天 公吉福麻

衛安司公 店均有代售 七街石號門叻

置治咳 住璜 請風 雙城用便城 學科學 牙粉 成湖香水中最優者市

福

枯之悉而等摩禁

種種全消保無牙痛及之粉質加入善問以除蟲降火素與之粉質加入善問與除蟲降火素 及垢常諸齒最 收與用品之幼

世有燒香雅

較固梳之加貴髮養 某然擦雙妙不亦血

香冕心生多此秋皮

從妹較負如潛

雙妹啜

妹嚜爲記 道心得有素故將平生所 法則徒誚效颦適主人於化學一

斯牌應免武夫(均石旁)混玉也 國且耀以中華五色國旗表以雙 斯露使用之者如入蘭室如遊香 義務乃廣搜奇花大集異卉製成 同胞其歡迎乎請認

露水 *

科起す

可不思挽囘之策然製之未諳其 處茲盛世商戰競保權利之秋豈 喜用之者既衆則外溢之利益深

國 V 精

R

花露水之製創自歐西流消中國 Appelle person to the second s

4

一體及推小瀉

十英來因故二華攘故、

不理· 各國務院第

交官·以私人資格·共今時居一週·而外交團·資致函外交團·通

知

不此

尙

主.

磨

省

A

公

11

1

理

手

擅

花

昌

展

池

唐

人

質

盖

酒

11 3

質

淸

no

有 加

到京

權觀無即略字吳粉能起佩世·奉閥一則陂盛雖難的爲粗緊加着將致不各字界至悉議事謂復傳己測 **尚題審團使** 待故

·羅上會編 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店 以人到該飯店

で電面係低造 ・ 明己由京 ・ 明己由京 ・ 明己由京 ・ 明己由京 ・ 明己由京

然則頭 がお注意 君 東歐非華 時頭 果奇可之頭痛散乎 痛之辛苦乎

如

滅

眞

法

國

Z

佳

醸

也

凡

關

買

消

新

請

身

嘜

頭

不

致

悞

與其忙 叉何 何於如臨則 庙镇锋唯 ()

時

爲有俻 ON

之間不

牛大

統何地

有不剌

帝賣處

结 六號中醫葉奇

新元建 再誌

捐英封律捐宿亟恒 國再諸君轉造動含祭裕 次

愛情新劇 第五段非常艷麗 EMPIRE CINEMA.

演換四拜一拜達每

Ħ.

電影

主 患風濕骨病症矣。請即以曾伯廉止痛。週身不舒。筋肉生疼。坐臥欠邁。則君濕骨痛症。果何病否。君等荷覺骨節獲 治之。治法甚簡便,而易奏效。 患風濕骨插症矣。 "而骨痛乃立止"久用此藥。且可以藥水摩擦痛處之時。如同熱火透入 君第一

山痛藥水、無論何凡根、完全痊愈。 論何處·均有

今郎頂 受人之事特此聲明至 既等項限至一禮井內 不受改換竹泉辦開張 以門謀愿將店底僚私 以門謀愿將店底僚私 以神曆門牌二百七十 承受人王六佛 與死理會清楚偷有逾期不到 與死理會清楚偷有逾期不到 明免滋後論此佈 原私一切出頂與王仁官王六佛 保私一切出頂與王仁官王六佛 保私一切出頂與王仁官王六佛

癸亥年五月

四日

RHEUMATISM LAME BACK, LURSAGO, CUTS, SRUISES BURNS AND SCALDS SORB THROAT, MEADACHE, TOOTHACKE, BARACES. Georges of the Shot, and in 1907 and, south in 1915 that the core in 1906 indicated, helds they dented out Theorem Sale Cambrida Boltin (k., 200 norma, 1980. v. 2.2. SMALL SIZE.

[三]

有利直牙 坡嘉 公 限

SINGAPORE, PENANS, KUALA LUMPU

AN (SUMATRA) & JESSEL

(册註坡本在輕) GUTHRIE & Co., Ltd. Singapore. Incorporated

外務部大臣復電云、政府多謝領受准、政府在本坡宜用爲海軍基礎之英京外務部大臣云、三州府議例局 即局 送各 與議 政員

咖啡茶店須知 但不能給 與·加 原但啡人此茶 云牌店 · 取牌 須閱 因 三領

物者請留意焉· 強・乃商務印書館所聞 ・ これ ・ 書館所製者 琴· 報 背振 局面智 請書夜 · 凡我 雙鳳牌 (6) 及(宿)字 購之· 此形被

★處云云・於見べ自往捕房報告 **順**中不 一 一 十 十 十 八是否眞児 力點附餘 某緝艇 經往追 堂王于被 往購買心工币千 時處日用 · 告诉有刺

食物・記十四人某甲 提步上前

業者・竊甲 新去銀幣二百元· 米甲·居于修美朱伊 箱 、 旋被甲知 随日 唤闻

地 分 温計 坐·現已從事修理· 出版建因之延期· 品計劃·不許該報社在 不許該報社在於原址香港實得力安置火較。 定於七月 及配置機器、聞至八月中旬刻該社义賃得洛濱遜律門牌 後因工部局爲本 即可出版一人聯洋樓 民國

▲女校定期行畢業體兩誌故將銀與甲一併送案、控以阻路及賄差 政將銀與甲一併送案、控以阻路及脏配告,而楊不從,反以銀四毫賄之、足傍、以致有碍行人、時該段之管差不。在干烈士的力、以提賣小贩為活不。在干烈士的力、以提賣小贩為活 · 控以阻路及賄差兩罪云 · 收級四毫賄之 · 求其原諒 · 惟該美 · 時該段之管差見之 · 登即上前 · 以攝寶小販為活 · 於昨日將其物件

則定期於七月十 華女學校、現已定期於明天七月十四號(陰歷六月初 **居闽民科第二居畢業式** 五號(陰歷六月初二日)下午 料屆時前往該兩校

・関現己籌備一切・培民學校訂于民國十

A

支之罪 二

適

監禁期滿還要具保

内監某人不禁甲黃 昨日在 元判用 保楊剌

六名· 日前有 昨日在府門 ·府署二堂提到 訊山 官的 判力 拾四名· 元徒

八十元・並の土地の 並英國 亚英國大金一個、旋被甲、被其同籍人某乙、用利人某甲、居于加拿巴陳士 甲利士 知器的 悉撬力 即之七中 乙去於 捉銀昨

學移踴得員視時三十香之能躍各多特虞屬常遷 得提開初該屬為類一陸辦次校僑時爲 一陸辦次校僑時爲文文完體費繼以商不憂浪學 就始常又教坐子圆之

蒙止情本 惠一銘 関 思 **心影相最** 電類內 諸君賜臨 實深愧無以報禁 問題年辱患 物質影相放大 教謹於一週紀 中蒙 各界諸 如號隆

三農小 百葯坡二房大 號面碑

兆明 德 南熾聰權 日兆明 田蕭任鄧鄧 尤裕百 衝安意富 滋霖

濟一堂 鳴謝各樂

午

必時

個每籍

MORE LIGHT TO THE GALLON

鎮裕元

於續人

豐崑道機禛裕

森荣章芳和珍

BELLEVILLE OF THE PROPERTY OF

芳彬

堂發伍之中全鳳盛鳴忠

合鴻 科銀 爲捐難 何助成 如當瓷 銀百 乎下特 謹敒即 H. 將校演 -- 1 百鈸 諸賴戲 樹大善德 鈸 君以勸 楷迹炳昭 興 之設捐

董務記員政政 理理總 目業君辦分 清炳能昭雲春如初祿 天來明 日正各林雲高雲雲那銀李那黎符林林 以符韓或捐獻茂聯逢達添二詩詒科 致明樹 上鴻吉後銀和德廷漢盛金鈸志達富 平春連各漢元 三捐且權利號堂一百銭報皆關需申行福克大 年彰年埔 開以永鴻瓊 拿其定昌如任應 豐捐傳鴻東一捐 三捐且權利號堂一百銭報皆關需傳 行福克大清一季條桐 吾和瀛芬成有義 號 銀宗寶 十銀黃 銀鎖線林林林 白五 端諸教飲 於 辟炳忠福 (恕不稱呼) 不為之後雖不為之後雖 黎叫二賢鼓 h. 獻適卓猷 鈸上聯以君育浩久 文鈸上 黎彩初赗元 鈸流示之不大學 林熊黎 王吳王伍張符銀邢韓 其鉞林劉文鉞上 昌感賜各知校 樹代科 豐 英茂東 鈸林上鈸伯 昌敬大文學輝二幅生 江樹世明其德 蕃明廣裕廣 楷異典 號如 林 鴻吉 東 經吾典 美河明 銀存準 準束豐瓏虧桂 會議公外學 其囊集的 利合合幅 號 林猷 儀棧 與條 景踴腋事 黎符林 天 林馮猷泮 魯號利利源 劉黃 許周陳黃李蘇 15 郭郭馮鄭陳韓 伯樹幹 張理 行林林林邪 炳駛如有詩定 基樹 喜宗芳 乾元所心嘉必 舉特遭校 群明天鴻語 蕃德東 松芹 茂姫 梁 秀火 翔續瓊 福與位 三昌明和遵光 清福裕能 軒船 林生 職邀辦路 黎林陳 林朱黃黃林周林邢韓林 合雲猷榮 盧陳骨王林雲 有 公 張符高王史林 員集良車 魚玉以以明緒猷穀本若 成受爛 福源裕榮廣 H掉獻 大 輝鴻 盧司 恩如堅鴻玉達 敬福子瓊昌樹 姓僑可事 養黃 **積**卿彩 定辨 新實新禮授炳芳和翼駒 發吾 王 炳昌盛安南 深經事昌 鴻俊 福川蕃奉英成 和 名胞骸一 號 陳亦 利利號香 業書 林黃唐詹林黃傳符蔡黃 李林 陳翁嘉昌 林邢黃唐 陳林林 宣籌也 黄陳林李陳林 林曾那符那陳 黄 禮以昌道鴻善丹大其聞 其鴻猷 布默同 各 石方時 金典定世定德 機玉樹承玉明

令源

勝柏 潘

捐

交通銀行啟 行支収為荷

四分

公司

代埋

之紅

Sole Agent For S. S. & F. M. S.

G. Aurely.

Stanley F. Ward & Co .. (Far East) Ltd.

No. 2.B Finlayson Green

Phone 172. Tele. Ardently.

Singapore

代理傲



Sole Importers Borneo Summera & Co., Ltd.



有俱高司司

人而潔食流大生 症入 被金士鐸公司改 明痛等患 此症因肝經及庸等有黃色 且有暗視及庸带有黄色 且有暗視及庸所有黄色 具有暗痛或肝之本質祭炎 皆

Dr. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD.

首錫 Ξ 花族 堰 英國 滙 滙 珊 個 雪紅及呂光 呂日 遷羅 安 厦門 癅 倫 吧 葉 洒肠 加 香 宋本 州 眉打 海 水吧 金 毎望 斌 港 全 頭 豆 銀行 盾毎 印 盾毎 爪 銀 度 行銀 銀銀 銀行 銀銀 行銀 哇 銀 銀 銀 現銀 銀 銀兌 銀 角 價 (票(七) 行 盾 行行 鼪 行行行 行 行 40 行掛 行 供 掛 個個 盾 行 市 -12 俄俄 推住 牌 牌 俄 買 牌掛 牌 俄 掛 推 推剌 天 行 牌牌牌 入找 牌 牌 牌牌 毎 牌 票銀 牌 毎 H 毎毎 百 毎毎 毎 百 情 毎百 H 毎 À A 每 百 山 無價 無價 天今 百周 百圓值三司 百 圓 百 百 H 山 百 百 百 且 圓 口 圓 級 九 九 **兌**十 兌十 値 盾 圓圓 圓 贴 行銀 圓 行銀 行銀 行銀 盾 圓 行 三十 值 值 值 值 貼 置 行銀 値 貼 贴 值 值 值 弘 出貼 一司 月 圓 扁 表 **令三届二二三** 屋上盾 士士順 七九 百百年零 七五 至七順八字 九圓七 **令四届三三** 八 一一九盾三 一角五 百半三盾 五 国 圓四 圓 圓三角 山 H 八 面 六 九 풀 H ħ. Ti. 七 五. 七五 I 闺 角 4 H ti. 角 九 角 二昔二萬二巨碩中碩一幼中幼號 幼門粗计粗英花號花號 地本白食三食二食-號一 美國 英國 號仔號意號港表庄義號 椰 鳥 甘號甘號甘號 白 白 白 布腦布體布體布閣布閣乳樹乳樹糖號競赤體新 粉粒粒丕 冬越 Ŧ 干 盤 角角 西角 十二周七 + 十二批 四四四四四角角 角 角 二扁一 1 三個岩五 所 所 占一占二 所 所 占一占二 所 所 占一占 圓 十二圓十六四 .11 + 貫 L 三 U ---闺 角八司 山 12 三角 九 七 七 七 七 六 五七令 慢 占三 TL 4 1 Ti. Ti. 角 th. 貨 华占 占五一 半 th. Ŧi. 九 旦 玉 亞瓜打豐文福 豐吉新 一號 萬發 英直 理 吉棉 13 常 號 t ± 號 加 號 號 那 重勝萬順律茂 化 光 花 花 號 利連那 正 △ 安美那 典 Δ 即沙 宜 的 亷 曲 面 面 六 光 白 白 Ė 里 姐 烟 划 片 片 片 热 初午午午萬午文午吉 三三里 五四四三 盛 峇馬 三三那德 點點地數島點港點點漢宜點港點魯丁點點點港點點點點點點點 占占五四二兩占占七占六占七占 利 宜 口 П 港 禮 吉 往往關 乳 各 往往往往往 往英口 甘 號三 望 食高 巨 網师龜羅吉略那咯庶里 吉坤 降 花 解株株六 加 綿得 亿 寧旬丹 71. 挽 面 六巴吧甲 港 崲 蘭宜 醮 實際 宜汝 É 白 耖 利 片 片白 丰 踸 福 響 砂和丁瑞 實質相和和萬 船 歐望英 船 實成和 顧習實和 順 質棉 四四三 得職 蘭加 得示 盛 得 周 角凸 坡成力 角角 號 角角 力必 洋公 洋洋公公公公口 公 公口洋 占 三山 九六 洋洋 代 行行司司司司司 占角 角牛 占半 占占 理 號行司 行行

英嗎豐新庇豐福法茂萬孟萬永慶豐福海福海峇恆新白膀群萬嗎豐 壓 新英 英萬隆加亞莫斯 國佐 高 那 國 豐 加 里 團 國和附立 正多和基能吉裕郵盛隆雲倫隆生年源龍美雄礁遠灣嚴實隆元魯川 打及副 正順那蘇齊目施 旗禄 旗 越

行號司

司

香高坤坤坡 各丁綿交梹占望梹香泗丁三安北峇香英網三汕峇藤豐三麻峇 藤甘龍善梹實遇馬網淡 噶頭株六盛吧 株六嗎 德 棚那 加 碼 港灣 旬旬申 眼 双蘭 島嶼 阜眉 嶼港 水 双發 順 峇 眼港 宜 咯 憐 往 巴 甲 港 璽 坡 吧 甲 挽牙 丹嶼 越 羅 辰 咯那 利 那香馨

港 海四四四四三三三三三三 器三三三三 到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到到 到到到到到到到到到到到到

日英同和實和實綿和實和英歐英和瑞和實和成法瑞協和和和捷廣協實成益恆恒和實順吳張實和 葡萄盆豐 生 職得加生 九 公洋 司司盛司行司號司盛茂司司司 號生茂行號 安局號司行號和記行司 司司司行司行司行司行司司

置

日三十月七年二十國民幕中

時軍汕

常搗意由九

毀槍三號 · 掠河通

食道月

始染草失自被椰日

牙

時居

Ħ

地攻城・守城之沈北部で国・並繼續進撃・世に三十日)各路演軍 三昨(一日)下で以間被軍之反立院等軍接戦・ 不亞於日英 炮仍 - 「反攻・彼此相対・並在此處布」 守各 北湖 思 即 即 即 即 即 即 即 即 即 附 即 附 即 附 即 附 市 舜将戰除· 担英况直中 至舜

全此 楊希閔 原係處置、成內部

雖閔

Fraser & Chalmers Engineering Works, (Proprietors: The General Electric Co. Ltd) Incorporated in England.) Magnet House 62 & 63 Robinson Road Singapore.

某逃竟云已線某客見擬之

類・共分 》 約 分 方 方 方 面 近楊等 將布 澳之吳品三 三 **治行深大相邊散沈數 刧雲小門椰處騰及派楊毫**

卒 始反 · 者亦因此故 · 直掃· 至兵-之劇 守·逆科将的敵軍見後方式 抽撥別 壩

總發行 中 唐 國 廣州下九甫 父 公 公 公 拾 義 父子大藥房 中洋

回如勞內拾凡 可紙一有義眞 換幣張驗丸正 審寄形眞包唐

沿成

100

屋拉

纳纳

吉恰

降 坡 渓

戰

目兄

公司

12.



族日論凡治瓊**商**曾 無咳寒屬水珠**商**曾 疾夜咳咳咳著店 怡庇石總 保能叻經 傷有咳無學療

三百一十四 五百五十 九百三十 一百三十九 四百六十二 二百九十五 百七十 一个 六 **冶機輪皮帶廣告** 五寸 三寸 (活) 四寸 同上 同上 松香漆是 同上 同上 同上 华人二 元百 六四

主意原

架坡諸君垂 五四 元百五 二八百三十 元百三十 车 元百五五 五一元百 + 門 傳洪庭梓

淑美

同上

四百零三

十三年三月三日

四百八

4.

三百八十

五寸

厦

七角十一元 元六百 第 十 十 四百五五十 元百 角十千 角十千 六六 牛四三 牛二四 角十 元百 元百 之此 代乃

Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England
Nos. 117-121 Market Street, Singapore

有號巴運抗俱罐裝粉出及虱羅熱係外配特售一馬高境下標之別

早不非之為生熟 WOODS GREAT PEPPERMINT CURE

巴易用原點殖療 文奏對因胃

至话之等 曾每個 有家室者均宜 思之專治葯凡 爲胃腸各種病 離士葯朔庄致困

岭面津叻此亦下症十窮斷漏能猛急終潰積 門焉地亦有葯乃餘昔根專奏進並成成瘀 牌本恐士千俱家載日絕門功治朱廢漏血三醫病商計是先醫在帶治余法闡疾苦外 十局家各均他離意國免法少痛其泰楚染 淑美謹白 四邊未界蒙落母者治用秘研楚斷西萬濁號往及業諸手在有意刀製完亦根醫狀氣

便賭週所病即日萬品割靈岐屬至法氣而是間知常家此秘人衆亳藥黄難於不血成

運出亳 • 口出 赴經·督 各于再師陳

膀六各進明 地日将攻自 點乘領竹赴

已教

· 確係四面 貯頓柴米食

呈各、

鉅當知 ・下事 擬經令

本銀行創 九百廿三年四月 銀三百萬 一百 如 百百

以

育且滋味佳美兒童尤酷愛之女有健全之身體幼時不可不

銀

白告行銀利有即望代根嗎

良糞惠己斷城

The Mercantile Bank of India Ltd, (Incorporated in England.)

行胜

總司

理事領謹

皮亦 膚○面淸等 問 黒 | 光濁 用著由獲面遊散宜之搽有心財淨故久於則

意注者病器尿泌患

堂堂



膚的濕疹

之三倍所以有數百萬之賢母咸以1有十六種人身必需之原質較米B格麥片爲世間最完全之食品內基格麥片為世間最完全之食品內

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd WH(LE SALE AGENT Singapore

偷教鴨只治街偷教商店指南有限公司 烙

(腎藏膀胱等) ROGIER, Chimiste 研究最新之業理發明一 種治泌尿器

功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節樓底 BURASEPTINE 其化學成分為C5 H12AZ4......+ C10AZ2

英屬南洋季島總代理坡大馬路神農大樂房

池 牌

面艇中餘即

船頭係

鳴

家艇雷該四去蘭

及並卑族人民

(牌色四) (牌枝一) (牌玉白) TO SO TO TO 曹

癸亥年三月

新永泰上白

倫敦商務指南(即人名錄)己



本 紙 牌 號 零 價 代 廉 售 克。己 滿 功 池 迎 無 公 司 成

多貨水藥乾糖頭美辦本 不式香料歐菓食酒各號 能太規香西餅品耀國承 零五號

> THE HIGH STREET PROVISION STORE WHOLESALE AND RETAIL DEALERS NO 45 And 46 HIGH STREET Tel.No 2305 SINGAPORE

▲倫身 公者本公司創設是書經有年所而每年 學名啓行來往之時日莫不登載詳明 學出之貨品殖民地及外國所給之價益 學出之貨品殖民地及外國所給之價益 學出之貨品殖民地及外國所給之價益 學面以及關於商務之要點均皆詳細 各商以及關於商務之要點均皆詳細 各商以及關於商務之要點均皆詳細 全商以及關於商務之要點均皆詳細 本面以及關於商務之要點均皆詳細 本面以及關於商務之要點均皆詳細 本面以及關於商務之要點均皆詳細 本面以及關於商務之要點均皆詳細 令如大張廣告則由專代理者可將貿易

惟古氏以拾此更無別刀負担、己由該路總理影响、幾有入不敷出之 生養元

之良民七

質·萬素· 戶惟·稱松

小學八月二十日上午

時至下

班及

A TOMOS

では

Di.

堅固可

廉密流通空氣之籓籬

大減價擔保眞確英囤製造品

原之聚必須七月十三號在選此數便交回所投之票已很先交銀一百元與工程可寫字例, 以外來銀一百元與工程可寫字 以外票在柔佛建造電報告 務部大臣記便領収

九二三年 七價低 7十號 田原選全業不取均 柔明 政工程司

地基礎牆壁業為世界所公認

紹鍾石間醫生

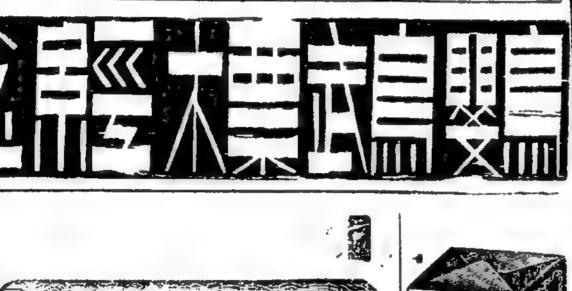
等用特質報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻懸壺問世症一經先生診治無不樂到春囘所至各埠人慈術湛實世爲懷舉凡吐血處癆及癰癧內外君石閣儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載

和堂安記生現寓石 **叻吉寧街門牌一百零七號**

石林梁黃夏 品起谷澐聘 磊增欣輝尹

鍾葉陳許 小滴鏡夢 亭餘秋芝

養正學校招生 王李許梁 昭翠觧謙





「每瓶一元二毫」 「每瓶一元二毫」

不烈峻補中仍具一

多過子宫內滑

為主靈至應至神至妙之良藥也服法列明功效於後衛至靈至應至神至妙之良藥也服法列明功效於後衛或至左右雞瘓諸患一服此丸輕則一二瓶重則三五之奇方而秘製是丸凡無論遠年近日之症其有毒人筋治之而已惟用丸則藥力停留功效像大自可以達攻病之者的已能用丸則藥力停留功效像大自可以達攻病因為一個人。 售五筋斯病之夫 各瓶骨弊所之傳 種即以本應法染養養致主手用蘊品意遇人而湯養 確然身悉達藥而 無全疾心惟則致

不絕痛研是蓋者 應無學究治之則 效結動博斯而更

(服法

見效惟服此丸 豚而下氣上衝脹此

之重收效之速艇各 君相熟能之不 4 3 4



啓司公則林威理代一唯司公限有綱鐵英大

慢禮東人添大啟 與拜協孫德城者

陳店台轉志月

大明逾揚協酒理酒

此係此營店與係

佈目一如主加係

· 豫務電腦意動 取期請召見·薩 軍彼各集·杭鼎

土商者編該鄉庭用,尼處處 者人方游之爲、有民人處 適完所軍·中 所 形 形 形 及 合 土 有 用 力 上 有 用 月

相要於已苦

拾費· 以 監費矣 一此 族 孫 傳 茶 傳 素 安效就 型夫之慘狀・與前此相之處、年約萬元、目前是 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 一條收、彼時所受痛苦 辦官後 法日對 · 再行 益增加 分·投別孫效 、、以 萬元・意舉田兵約六魯無左・所・足一矣計都・何 · · 項此月五 傳氏各

17

左爱侍更酒雲街 邊管役可既檢怒

怒告招消和石朱

米白待遺旨棹律

一垂百茶美電左百青應茗精燈邊

外獎譽有加可見去。大獎政府貨給憑意

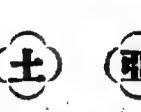
李平宝·故事事宜·故

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)







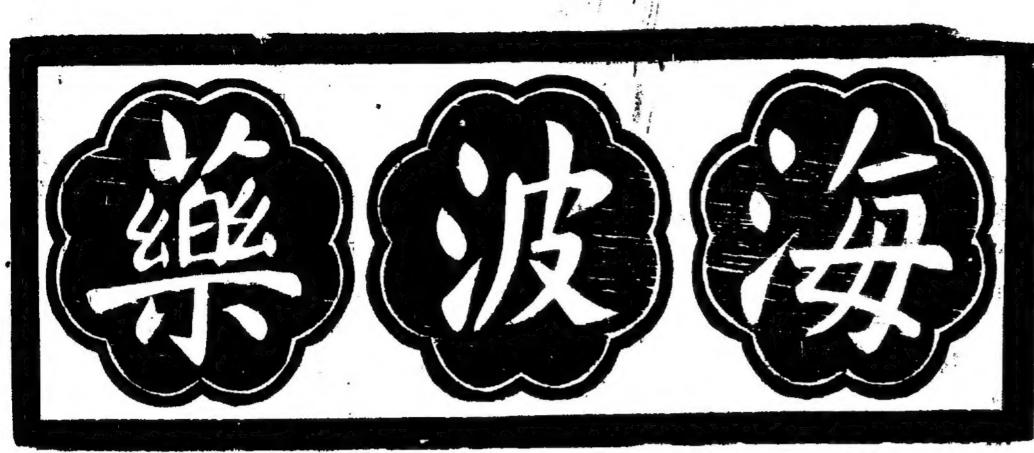


宜相甚價售出油車機 滑種各有現



代理一唯司公限有娘莫坡嘉新





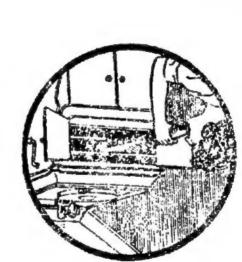


ff 勝參茸罕凡體質虛弱血 清甜易於入口功効之神速 其功在於補血補氣男女老 少均皆合服不寒不 使能轉弱為强身壯而力健 氣衰耗精神困倦 急而聯之 dig. 而交

行發總洋南 開館師

花 潰 此 能 含 如 波 能 狙 如 除 此 解 青 遍 海 癍 體 症 波 血 瘡 Mi 除 上 及 4 論 定

> ROBINSON PIANO CO. LD. (Incorporated in Hongkong)



隻價

滙兌 料 理 處 信局寄來 茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專 種名家膏丹丸散發行歷蒙谷界人士贊許 恐願無任歡 快捷異常滙 本號親自督辦 収香港省城 體 汕頭潮州大埔等處保家銀信 如係外 料理妥善特此敬告 Hill 史 外克己以廣招徠 745 道樂材參茸燕桂各 CHO CHO NAM HENG 寄信者可將欵由 諸君

發售處雜便臣洋琴有限公司咨

英一九廿三年五月廿四號

運

元五角

英國十二年七月四日 叻石 '街車馬 號一十牌門

南班號披露

0.21 HOK: EN ST SINGAPORE

LEL

新到蓋的斯碟 星架壞羅便臣洋琴有限公司廣告 可以自己 蓋的

曲入碟

自來血之功早已中外顯名

Lun Tai Mutual Fir

Marine Insurance Co., It's in Hone Kong)

編纂兼發行人譚俚大啟

喂

諸君想得

最適實用之南洋埠名乎

最易檢查之兩洋埠名平?

二年四月卅日

副司理楊炳杰謹啓司 理勞公器

出几中前各市保險牛意學儿 岸上层

石

比幽十二年七月四日 廣益生工人披露 A風車電燈等件特百四十二號 接造小加坡小坡市 脚士 有本廠正式 往數目須有 畢業機

民國一二年六月十五石叻水車路三十 Tam Lifu, 31

英漢對照之南洋埠名乎?

意看看纔好你看見這幾天如白話兒說 說全是與我們係我連次囘國採辦國貨學了# 上有一段 有宜的事情請 諸位先生們要注國語我今天就在這報上用普通的

眞 提 標 防 油 假 同

本坡政府保證金

字貨物以



諸君重衛

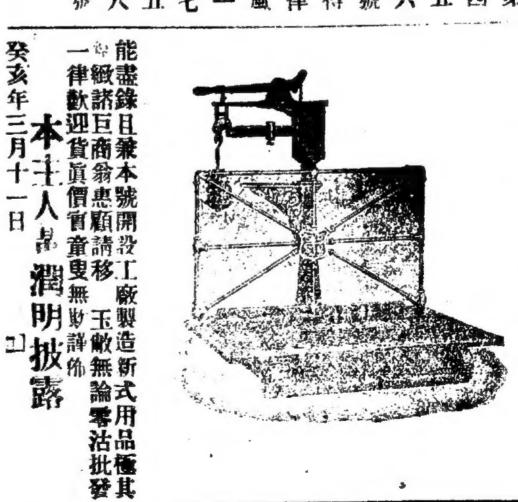
新> 到

畫

坡加星 吉

癸亥年

衛生之道由來重矣



及鐵蟻乳醇 開桶樂鐵音 具線爐樹家 一粗乳刀帮 齊幼羊樹樹 備銅磁儿乳 各砂白刀園 **款**布漆 fi ii 貨大盤樹品 物小大乳粗 太鐵小粉划 多磅樹醋花 不以乳白樹

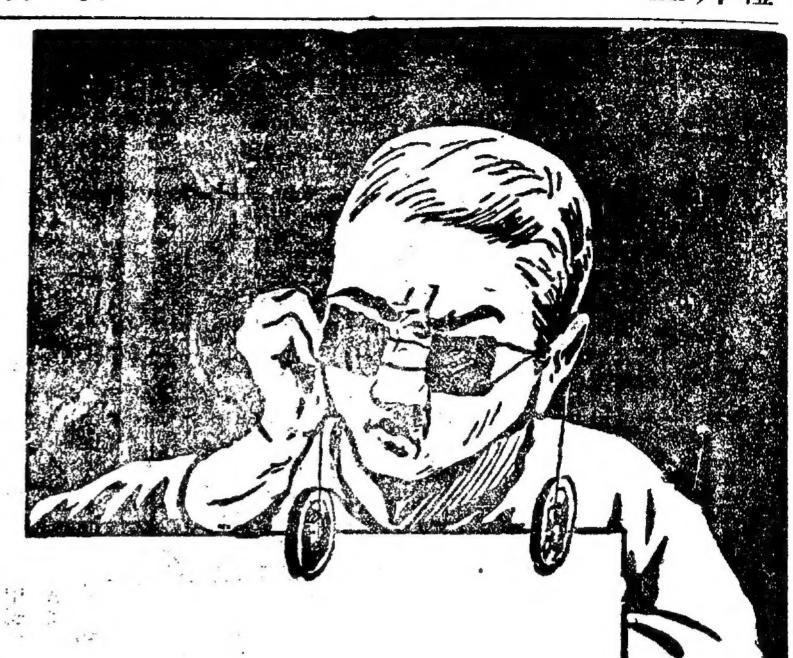
研究衛生確有心得老調在 己馳名中外分棧在石叻秤 俾共咸知僑胞 便僑胞採辦發行零品 生者幸乖察焉 創製膏丹丸散商業久 歐西藥品式式 四間 酬 國各名家舊丹 諸君購用無不 諸君雅 各界

人俱備以

材参茸

先生稱

癸亥年三月十 大馬路潘敬 日 **港謹識** 《房均有出售每瓶四角每打》





人月辦而敝楼塗得與 諸門到叻中茲以新穀旣升叻中

諸君再 為相見欣慰之意何可言官茲本號中政府亦己定期將米市貿易之權交凹商目鄉得以維持是以第十二:

性持是以爲本庄米石灣 性尤爲欠缺坡政府爲實

途久未辦

地誠推爲各庄白

北等之青

,沙闌耳民

神飲

14

免安氏公司

和號相商自能妥治特此通告即請 中興隆楼離啟 君有欲採辦

程理一家米上此等經選**淨粉**四施名穀製成較精往年來助者更加

民國一 來寺就醫者下 年二月十六日

自上青霧運米再発心中 册的標別人不得可用

午自一點鐘至十一點鐘止

星洲龍山輝寺

住持情轉武披露

謝 不受 眼 科

耶念未週

請看 暨谷界

和尚

務求壓我愛吸國貨

答

隆情也新烟經已運到其氣味之香醇

之。

愛風諸君希留意爲

石叻南半兄弟州郡有限公司

謹啓

經坤羊國沙德烟公司各種香烟如

功牌嚜

等其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內

運有欲承辦各埠分銷者請到叻局面質許今特運來南洋壓島以供諸同

裝璜之雅麗價格之克己堪誇在別家出品

叉 烟 來 香 等 上〉

幾國沙德 烟公司的 糖發行 駐石叻 英一九廿三年九月十號 局難 肾 夫 駐石 總經理順利行叻 大馬路三東八號

MADE OF PURE VIRGINIA LEAF J. SE.SOTER CORP. NEW YORK MADE IN U.S.A 庄

HORDMELSON

CHARETTES made of pure F.& E. SOTER CORP.

> 枝 庄 +

牌馬 金 (庄支十五)



No.

告廣局造織生民角旺港香

民國十二年六月十九日

倌

一年三月廿

消路起見故委石叻小坡大馬路 梁光昌廠之貨者無不獲利云云今特獲張南洋華島 行消內地上海 各界人士賞識皆稱優美價值相宜蓋所售散 chop Yue Lee Loong
No.160 Queens Road Central HongKong
chop Leong Kwong Cheong
No.728]North Bridge Road Singapore 愿付價錢格外克已以廣招徕此佈 取者本廠在港創辦十有餘年所出各色線砌 為代理以利便企業就近採辦無論批發 **予沽一律歡迎如崇外埠惠函賜顧定當依期** 小呂宋 叨蒙

堂 (查诺承崇海路昌県行程 原州南州安門原老成果房 原州南門街県珍茶県 伊州市八角 音成架房 原州南門街県珍茶頭 0

經理處置 總經理 (A)

段 者本公司香烟出品選葉 經潔製法精良

門新烟叉到

將久行於世之金馬老牌大加改良

久爲

僑界人士所推許茲特不惜工資再

沖頭懷安街會整爾店 衛州小衛門五洲藥房 都州小衛門五洲藥房 都州小衛門五洲藥房 都州北衛衛街五洲藥房 資效骨痛水 **地名珠**印 管性肌型 口 散 立城止毒水 操門除毒水

腎

益審補

血夜尿多疴腰膝軟痛

强肚身验延年

を一体

北摩

直班金統幹

感等症立能

護身丸

火損傷外科損傷腐**物** 良藥也 民藥也 此數能治鄉疽各症生机

口台

装百中乃疳科之

没年近日風溫骨痛肉染釋症深

人筋骨行步不得

手足各部

樂主治功效見證書 英有認為各世

介於白春閣莫有部監 寒寒 3

脚腿車

组

巨

卅餘戦中外職名百發百中三日全愈豪各設想矣茲有石吶莫有記醫士製造烟氣消洋羣島各界男女發現脚氣蘸症其多此症

家老幼無病均能取服可勝變試之無不立刻見功 樂也故特錄數言以通告僑胞而且他富 香雕宜春期莫有記譽士雅鑒 各埠樂房俱有代售每瓶假 取服可免各種疾病 刻見功應效神速 括 百十十 **蒙官紳殷商各界賞賜扁額以垂久遠 告贈宜春開莫有記書** 角可 食三天 不下爭一無雙之妙智强壯軟食加增舉各界皆稱爲利便之用權丸削見功於世界 全.

心搜蘇丸 權楊 包息情痛墜隊結隊所舊餘郡未清残危重症職痛 衛軍藥到即解很日愈